

# St.-Elisabeth-Bote

*Kapellenbrief aus dem Schwesternhaus "St. Elisabeth" in Auw a. d. Kyll*

\*\*\*\*\*

4. Jahrgang Nr. 40/2010 ERSTER ADVENT (Lesejahr A) 28. Nov. 2010

## GOTTESDIENSTORDNUNG

Sonntag 28.11. ERSTER ADVENT - Beginn des neuen Kirchenjahres

9.00 Uhr Sonntagsmesse in der Schwesternkapelle mit Segnung des Adventkranzes für Familie Bichler-Schmitz

11.00 Uhr Hochamt in der Pfarrkirche von Burbach mit Segnung des Adventkranzes

Montag 29.11. Vom Wochentag - Vigil des hl. Apostels Andreas

18.00 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle für Frau Hildegard Zender (Idenheim)

Dienstag 30.11. Hl. Apostel Andreas

In der Schwesternkapelle keine hl. Messe

18.15 Uhr in der Promotionsaula des Trierer Priesterseminars Vortrag über Bischof Matthias Wehr (Prof. Dr. B. Schneider)

Mittwoch 01.12. Adventsmesse vom Wochentag

7.30 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle von Auw für die schwer kranke Frau Cäcilia Berrens

Donnerstag 02.12. Vom Wochentag - Hl. Luzius, Bischof von Chur

7.30 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle von Auw für den kranken Herrn Helmut Berrens

10.00 Uhr Pastorkonferenz in St. Thomas

Freitag 03.12. Hl. Franz Xaver SJ

18.00 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle für den verstorbenen Bruder von Sr. M. Daniela

Samstag 04.12. Hl. Barbara - Hl. Johannes von Damaskus - Hl. Adolf Kolping

In der Schwesternkapelle keine hl. Messe

Sonntag 05.12. ZWEITER ADVENT

19.00 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche von Neidenbach

10.30 Uhr Sonntagsmesse in der Schwesternkapelle nach Meinung der Familie Schumacher-Willems (Orenhofen)

ZUM ADVENT: *Tauet Himmel den Gerechten; Wolken regnet ihn herab!*

*rief das Volk in bangen Nächten, dem Gott die Verheißung gab,  
einst den Mittler selbst zu sehen und zum Himmel einzugehen;  
denn verschlossen war das Tor, bis der Heiland trat hervor,  
denn verschlossen war das Tor, bis der Heiland trat hervor.*

(Gotteslob Trier 801; Text: Michael Denis 1774; Melodie Landshut 1777)

Impressum. Der "St.-Elisabeth-Bote" erscheint wöchentlich und ist unentgeltlich. Verantwortlich für den Inhalt: Prof. Dr. Andreas Heinz, Maximinerweg 46, 54664 Auw an der Kyll; Tel./Fax (06562) 8155; E-Mail [heinz@uni-trier.de](mailto:heinz@uni-trier.de)

## AUWER JAHRESCHRONIK VOM ADVENT 2009 BIS ZUM ADVENT 2010 (TEIL II)

**4. Juli.** Die Freiwillige Feuerwehr AUW veranstaltet das traditionelle "Kastanienfest".

**5. Juli.** In der Frohnert-Kapelle bei Oberkail feiere ich um 20.00 Uhr die immer gut besuchte Pilgermesse, die während des Sommers dort an jedem Montag stattfindet.

**6. Juli.** Pfarrer Klaus Bender (Kyllburg), Dechant des Dekanates Bitburg, wurde heute vor 25 Jahren im Dom zu Trier zum Priester geweiht.

**8. Juli.** Die älteste Bürgerin von Auw, Frau Gisela Krütten, begeht ihren 87. Geburtstag.

**11. Juli.** In der Promotionsaula des Priesterseminars Trier nehme ich am Festakt anlässlich des 400-jährigen Bestehens der "Marianischen Bürgersodalität Trier" teil. Für die Festschrift habe ich einen Aufsatz verfasst.

**16. Juli.** P. Paul Kodannur aus Indien, der in Rom sein Doktorat vorbereitet, macht auch in diesem Jahr die Urlaubsvertretung in unserer Pfarreiengemeinschaft. An diesem Abend hole ich ihn nach der Abendmesse in Hosten ab und lade ihn zum gemeinsamen Abendessen im "Alten Pfarrhaus" in Auw ein.

**18. Juli.** In der Pfarrei Immenstaad am Bodensee (Erzbistum Freiburg) werden an diesem Sonntag zwei neue Glocken geweiht. Ich war gebeten worden, die lateinischen Inschriften für die Glocken (Wolfgang und Faustyna) zu verfassen. So läuten diese Glocken jetzt am Bodensee, geziert mit Inschriften, die in Auw entstanden sind.

**26. Juli.** In Trier nehme ich an der diesjährigen Verleihung des "Balthasar-Fischer-Preises" des DLI teil. Ausgezeichnet wird Dr. Peter Ebenbauer, ao. Professor in Graz (Österreich), für seine liturgietheologischen Studien über den jüdischen Gottesdienst.

**7. August.** Eine Gruppe von ca. 10 Pilgern aus Bernkastel-Kues besucht die Muttergottes von Auw. Das Gnadenbild wird auch in diesem Jahr zum "Krautwischttag" mit Trauben von der Mosel geschmückt sein.

**11. August.** Die Auwer Schwestern nehmen teil an der Wallfahrt der Borromäerinnen zur Muttergottes von Banneux (Belgien).

**13. August.** Frau Maria Willmes (Hosten, Haus Wollersheck 1/Pinnefeck) vollendet ihr 90. Lebensjahr.

**15. August.** Das Fest "Mariä Himmelfahrt" fällt in diesem Jahr auf den Sonntag. In Auw geht die traditionelle Prozession mit dem Gnadenbild wie immer ihren Weg. Wegen der unbeständigen Witterung findet die Festmesse in der Wallfahrtskirche statt.

Ich konzelebriere in der Stiftskirche von Kyllburg beim Festamt anlässlich des Silbernen Priesterjubiläums von Dechant Klaus Bender. Am Altar stehen neben dem Jubilar außerdem der frühere Heimatpfarrer von Dechant Bender sowie Pastor Frank Werner (Oberkail), Pfr. i. R. Friedrich Kreutz (Kyllburg) und zwei Diakone. Es singt der Kirchenchor Kyllburg.

**17. August.** Als Diözesanbeauftragter des Bistums Trier für die Arbeit am zukünftigen Gesangbuch "Gotteslob" nehme ich in Mainz an einer Besprechung der Gesangbuch-Verantwortlichen der Bistümer Fulda, Limburg, Mainz, Speyer und Trier teil.

**18. August.** Herr Christian Müller aus Hosten kann seinen 95. Geburtstag feiern.

**19. August.** Schwester Ansfrieda (Katharina Breit) feiert zum ersten Mal ihren Geburtstag im Schwesternhaus St. Elisabeth von Auw. Es ist der 81.

**22. August.** Die Abtei Himmerod begeht in Erinnerung an ihre Gründung vor 875 Jahren durch den hl. Bernhard das Jahr 2010 als Jubiläumsjahr. Heute, am Sonntag nach dem Bernhardsfest (20. August), findet die Hauptfeier statt. Auch Ministerpräsident Beck ist aus Mainz angereist. Im Festhochamt, dem Bischof Stephan Ackermann vorsteht, konzelebrieren Abt Bruno Fromme (Himmerod), Prof. Dr. Franz-Josef Ronig (Trier), Prof. Dr. Andreas Heinz (Auw), Pfr. i. R. Hermann Hellinghausen (Kyllburg/Fließem), Pater Albert OP (Klausen) und P. Roth (OCist) sowie der Pfarrer von Heisterbach (Erzbistum Köln), wo einst ein von Himmerod aus gegründetes Zisterzienserkloster bestand. Für die Festschrift habe ich zwei Aufsätze zur Frömmigkeitsgeschichte des Eifelklosters verfasst. Einen zusammen mit Dr. E. Lutsch aus Dudeldorf.

**28. August.** Im Dom findet die Beauftragungsfeier der neuen Gemeindeferenten statt. Unter ihnen ist Frau Karin Kinzig, die in unserer Pfarreiengemeinschaft tätig ist.

**30. August.** In Tübingen erscheint ein neues Buch von mir im Umfang von 420 Seiten. Es trägt den Titel: "Lebendiges Erbe. Beiträge zur abendländischen Liturgie- und Frömmigkeitsgeschichte". Tübingen 2010 (Francke-Verlag, Dischingerweg 5, 72070 Tübingen). Geb. ISBN 978-3-7720-8380-8.

**1.- 4. September.** Auf Einladung von Prof. Dr. Andreas Redtenbacher (Pius-Parsch-Institut) bin ich einige Tage im Stift Klosterneuburg bei Wien. Ein Höhepunkt des Aufenthalts ist die Sonderführung durch den Wiener Stephansdom.

**5. September.** Bei der Sonderkollekte für die Opfer der Überschwemmungen in Pakistan werden in der Schwesternkapelle 202,- Euro gespendet.

**6. September.** Heute vor 25 Jahren wurde das Auwer Gemeindehaus eingeweiht. Vgl. St.-Elisabeth-Bote 30/2010.

**11. September.** Bei einer Buswallfahrt zur Muttergottes von Klausen begleite ich die Pilger und Pilgerinnen aus den Pfarreien Badem, Kyllburg, Malberg und St. Thomas.

**12. September.** Am diesjährigen Tag des Offenen Denkmals ist unter den zu besichtigenden Sehenswürdigkeiten im Eifelkreis Bitburg-Prüm auch die Wallfahrtskirche von Auw und das vorbildlich restaurierte "Alte Pfarrhaus". Ich spreche mit auswärtigen Besuchern, die in der Kirche das Fehlen der früheren schönen barocken Altarschränke (Kommunionbank) beklagen. Als sehr unpassend wird von Leuten mit Kunstverstand auch der dort jetzt stehende Zelebrationstisch empfunden. Die erneuerte Messe könnte in dieser relativ kleinen, kunsthistorisch wertvollen Kirche sehr gut und entsprechend den geltenden Vorschriften am Hochaltar gefeiert werden.

**16. September.** Die in den Sommermonaten erneuerte Kyllbrücke ist wieder offen. Sie ist breiter geworden und mit einem neuen Geländer versehen.

**1. Oktober.** In Trier erscheint ein neues Buch von mir im Umfang von 230 Seiten als Band 76 der "Trierer Theologische Studien". Es trägt den Titel: Christus- und Marienlob in Liturgie und Volksgebet. Trier 2010 (Paulinus-Verlag, Maximineracht 11c, 54295 Trier). Broschiert. ISBN 978-3-7902-1231-0.

**3. Oktober.** Am Tag der deutschen Einheit feiere ich in der Pfarrkirche von Neidenbach das Erntedankfest. Auch in der Schwesternkapelle werden die Erntegaben gesegnet.

**4. Oktober.** Im DLI in Trier bespreche ich mit dem Leiter der Hl.-Rock-Wallfahrt 2012, Msgr. Dr. Georg Bätzing, Gestaltungsfragen des geplanten Pilgerbüchleins. Es geht vor allem um die Texte der "Messe vom Heiligen Rock".

**7. Oktober.** Auch aus Auw gehen am heutigen Donnerstag Leute zum traditionellen "Herbstmarkt" nach Speicher.

**8. Oktober.** In der Domininformation in Trier (gegenüber der Liebfrauenbasilika) wird eine Ausstellung über den früheren Trierer Domorganisten und Choralforscher Michael Hermesdorff (1833-1885) eröffnet. Ich hatte beratend bei der Vorbereitung mitgewirkt und nehme an der Eröffnungsfeier teil.

**10. Oktober.** Der heutige Sonntag ist der Jahrestag meiner Priesterweihe (Rom 10.10. 1968). Manche haben sogar daran gedacht und gratulieren vor und nach der hl. Messe in der Kapelle des Schwesternhauses. In Rom wird heute der Germaniker Michael Keller aus Oberkirchen/Saar geweiht. Ein Neupriester mehr für das Bistum Trier.

**11. Oktober.** Im Kylltal gibt es den ersten Nachtfrost.

**13. Oktober.** Die Frauengemeinschaft der Pfarreien Gindorf, Oberkail und Seinsfeld machen mit Pastor Frank Werner (Oberkail) bei schönem sonnigem Herbstwetter eine Buswallfahrt zur Muttergottes von Auw. Ich gebe den Pilgerinnen eine Einführung in die Geschichte der Wallfahrt und der Wallfahrtskirche. Anschließend feiern die Frauen mit Pastor Werner die hl. Messe, nach der Beichtgelegenheit angeboten wird. Ein gemeinsames Kaffee-Trinken im "Alten Pfarrhaus" schließt den Wallfahrtstag ab.

**15. Oktober.** In der Schwesternkapelle von Auw feiert eine Gruppe von über 20 Fußpilgern aus Düren auf dem Weg zum St.-Matthias-Grab in Trier die hl. Messe.

**17. Oktober.** Die vorgezogene MISSIO-Kollekte erbringt in der Kapelle 170,40 Euro.

**22. Oktober.** In der Grillhütte in Hosten findet der Seniorentag der Gemeinde Auw statt.

**24. Oktober.** An diesem Sonntag ist die Sternwallfahrt zur Muttergottes von Auw. Eingeladen sind die Pfarreien Auw, Dudeldorf, Idenheim, Metterich, Ordorf und Sülml. Nach der Messfeier werden auf dem Friedhof in Auw die Gräber gesegnet.

Im Gemeindehaus von Arzfeld wird der neue Heimatkalender Bitburg-Prüm 2011 vorgestellt. Ich habe dazu einen Aufsatz über den Besuch von Kaiser Wilhelm II. in Kyllburg vor 100 Jahren (1911) beigesteuert.

**2. November.** Beim Requiem in der Schwesternkapelle zünden wir für die seit dem letzten Allerheiligenfest aus der Pfarrei Auw Verstorbenen (1 Mann; 4 Frauen und Sanni Hansen, geb. Molitor) jeweils eine Kerze an und erbitten ihnen einen Platz bei ihrem und unserem Herrn im Land der Verheißung, des Lichtes und des Friedens.

**4. November.** Wegen der heutigen Sitzung der Diözesanbeauftragten für das neue Gesangbuch in Würzburg feiern wir das Fest des hl. Karl Borromäus, nach dem die Borromäerinnen ihren Namen haben, mit einer hl. Messe in der Schwesternkapelle und einem gemeinsamen Frühstück am folgenden Tag.

**11. November.** Am Martinstag nehme ich in Mainz an der Sitzung der regionalen Arbeitsgruppe für das neue Gesangbuch teil (FD, LM, MZ, SP, TR). Durch die Dörfer ziehen in diesen Tagen die Martinszüge.

**12. November.** Mit einem Pontifikalamt im Trierer Dom und einem Festakt in der Promotionsaula (Vortrag von Bischof Felix Genn, Münster) begeht die Theologische Fakultät Trier, der ich seit 1981 als Professor angehöre, ihr 60-jähriges Bestehen.

**21. November.** Am heutigen Christkönigsfest ernennt Papst Benedikt XVI. 24 neue Kardinäle. Unter ihnen ist Reinhard Marx, unser früherer Trierer Bischof und jetziger Erzbischof von München und Freising.

In der Promotionsaula des Trierer Priesterseminars findet um 17.00 Uhr eine Vorstellungsfest statt: Präsentiert werden das "Kurtrierische Jahrbuch" und das "Neue Trierische Jahrbuch" für das Jahr 2011. Ich habe als Autor mitgearbeitet.